

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének
2019. december 11. (szerda) 10:00 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 8. nyilvános rendes ülésén

Jelen vannak: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Spiegelhalter Livia elnök elnök-helyettes

Távol maradt: Ljavinyec Nina Dominika nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Kovács Gabriella nemzetiségi referens

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes. Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Spiegelhalter Livia elnök elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Spiegelhalter Livia

Elfogadja a jelölést.

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Szavazásra teszi fel Spiegelhalter Livia jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat úgy dönt, hogy elfogadja Spiegelhalter Livia személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szavazást követően az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta az ügyrendi javaslatot, és 88/2019. (XII.11.) alatt meghozta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 88/2019. (XII.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Spiegelhalter Livia személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Ezt követően Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök ismerteti a meghívó szerinti napirendi pontokat, és szavazásra bocsátja a napirendi pontokat elfogadását az alábbiak szerint:

1. Beszerzések

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)

2. Költségvetés átcsoportosítása

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)

3. 2020. évi Átmeneti gazdálkodás

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett 89/2019. (XII.11.) szám alatt elfogadta az alábbi határozatot:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 89/2019. (XII.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 8. nyilvános rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Beszerezések**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
2. **Költségvetés átcsoportosítása**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
3. **2020. évi Átmeneti gazdálkodás**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)

Ezt követően a képviselő-testület megkezdi a napirendi pontok tárgyalását.

1. **Napirendi pont**
Beszerezések
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 90/2019.(XII.11.) számú határozatát:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 90/2019.(XII.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. informatikai eszközök szolgáltatások beszerzésre (nyomatató kiegészítő, pendrive, tintapatron, program, kábelek, számítógépes üzemeltetési szolgáltatás)
2. könyv beszerzésére 4.600 Ft keretösszeget fordít.
3. az 1. pontban foglaltak forrása: a 65.000 Ft erejéig a 2019. évi működési központi költségvetési támogatás, 50.000 Ft erejéig a települési önkormányzat működési támogatása kiadás fedezete a 115.000 Ft összegben a dologi kiadás előirányzata
4. a 2. pontban foglaltak forrása a 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás kiadás fedezete a dologi kiadás előirányzat

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2019. december 17.

2. **Napirendi pont**
Költségvetés átcsoportosítása
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 91/2019.(XII.11.) számú határozatát:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 91/2019.(XII.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2019. évi működési központi költségvetési támogatás tartalék előirányzatáról 65.000 Ft-ot átcsoportosít a dologi kiadás előirányzatára,
2. települési önkormányzat 2019. évi működési támogatás tartalék előirányzatáról 50.000 Ft-ot átcsoportosít a dologi kiadás előirányzatára,

**3. 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás tartalék előirányzatáról
4.600 Ft-ot átcsoportosít dologi kiadás előirányzatára,**

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök
Határidő: 2019. december 11.

- 3. Napirendi pont**
2020. évi Átmeneti gazdálkodás
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök
Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.
Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen, 0 nem, és 0 tartózkodás mellett elfogadta a javaslatot, és meghozta 92/2019.(XII.11.) számú határozatát:

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat 92/2019.(XII.11.) számú határozata:

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. 2020. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában felhatalmazza az elnököt a nemzetiségi önkormányzat 2019. évről áthúzódó kiadásainak teljesítésére a 2019. évi feladattal terhelt költségvetési maradványa terhére.**
- 2. a 2020. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában az előzetes kötelezettségvállalások teljesítésére csak abban az esetben kerülhet sor, ha az előzetes kötelezettségvállalásban, a döntésekben a megjelölt bevételi forrás is biztosított.**
- 3. ha a 2. pontban foglalt előzetes kötelezettségvállalásra, kifizetésekre a forrás nem biztosított, felhatalmazza az elnököt az előző évi szabad költségvetési maradványból történő megelőlegezésre, vagy a kifizetés felfüggesztésére.**
- 4. 2020. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában felhatalmazza az elnököt, hogy új kötelezettségvállalás, pénzügyi kifizetés kizárólag a teljesített tárgyévi bevételek, vagy a 2019. évi szabad maradvány erejéig teljesíthető.**
- 5. az átmeneti időszakban a kiadások készpénzben történő teljesítésének eseteit az alábbiakban határozza meg:**
 - a) készlet és kis értékű tárgyi eszköz beszerzése,
 - b) kiküldetés, reprezentációs, vendéglátásra kiadások,
 - c) kisösszegű szolgáltatási kiadások,
 - d) utólagos elszámolásra felvett előlegek,
 - e) nem rendszeres és külső személyi juttatások.
- 6. jelen határozatban foglaltak 2020. január 1-jétől lépnek hatályba és a 2020. évi költségvetés elfogadásával egyidejűleg hatályát veszítik.**

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 1.-5. pont 2020. január-február hónap, 6. pont a 2020. évi költségvetés elfogadása

Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 10:30 órakor bezárja.

.....
jegyzőkönyv-hitelesítő

Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina

Németh Edina
[Signature]

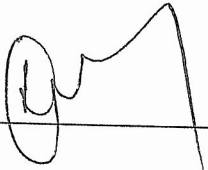
[Signature]
.....
elnök

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

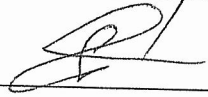
Jelenléti ív

a Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat
8. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2019. december 11. (szerda) 10:00 óra

1. Dr. Ljavinyec Sztjepán
2. Ljavinyec Nina Dominika
3. Spiegelhalter Livia

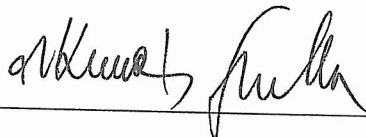


Tobyl ussek



A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Kovács Gabriella



Németh Edina

Németh Edina

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Beszerzések

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. december 11. napján
8. nyilvános rendes ülés 1. pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatam a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a megmaradt támogatások terhére a következő informatikai eszközök beszerzését, szolgáltatását javaslom: nyomtató kiegészítő, pendrive, tintapatron, program, kábelek, számítógépes üzemeltetési szolgáltatás
Forrása : 65.000 Ft erejéig a 2019. évi működési központi költségvetési támogatás, 51.000 Ft erejéig a települési önkormányzat működési támogatás
A megmaradt 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás terhére könyv beszerzését javaslom meghatározni.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy



1. informatikai eszközök szolgáltatások beszerzésre (nyomtató kiegészítő, pendrive, tintapatron, program, kábelek, számítógépes üzemeltetési szolgáltatás)
2. könyv beszerzésére 4.600 Ft keretösszeget fordít.
3. az 1. pontban foglaltak forrása: a 65.000 Ft erejéig a 2019. évi működési központi költségvetési támogatás, 50.000 Ft erejéig a települési önkormányzat működési támogatása kiadás fedezete a 115.000 Ft összegben a dologi kiadás előirányzata
4. a 2. pontban foglaltak forrása a 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás kiadás fedezete a dologi kiadás előirányzat

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

Határidő: 2019. december 17.

Budapest, 2019. december 02.


Dr. Ljavinyec Sztjepán elnök

ELŐTERJESZTŐ: DR. LJAVINYEC SZTYEPÁN JÓZSEFVÁROSI RUSZIN
ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ 
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Költségvetés átcsoportosítása

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. december 11. napján
8. nyilvános rendes ülés 2. pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy költségvetés átcsoportosítása szükséges az alábbiak szerint:

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

- A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy
1. 2019. évi működési központi költségvetési támogatás tartalék előirányzatáról 65.000 Ft-ot átcsoportosít a dologi kiadás előirányzatára,
 2. települési önkormányzat 2019. évi működési támogatás tartalék előirányzatáról 50.000 Ft-ot átcsoportosít a dologi kiadás előirányzatára,
 3. 2018. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás tartalék előirányzatáról 4.600 Ft-ot átcsoportosít dologi kiadás előirányzatára,

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 2019. december 11.

Budapest, 2019. december 02.



Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

ELŐTERJESZTŐ: DR. LJAVINYEC SZTYEPÁN JÓZSEFVÁROSI RUSZIN
ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *[Handwritten signature]*

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

2020. évi Átmeneti gazdálkodás

Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztyepán (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testületének 2019. december 11. napján
8. nyilvános rendes ülés 3. pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Magyarország 2020. évi központi költségvetéséről szóló törvényt az országgyűlés elfogadta, amely azonban a nemzetiségi önkormányzatok támogatását önkormányzatonként nem tartalmazza. Az Emberi Erőforrás Minisztériuma 2019. december végén, illetve 2020. január hónapban teszi közzé a 2020. évre megállapított központi költségvetési működési támogatás összegét.

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat a támogatási összeg pontos meghatározásáig a 2020. évi költségvetésről költségvetési évet megelőző évben határozatot nem alkothat, ezért szükséges a 2020. évi átmeneti időszakra a költségvetési gazdálkodás szabályairól határozatot hoznia.

2020. évben várhatóan a központi költségvetési, valamint a települési önkormányzati támogatás összege a 2019. évihez fog közelíteni, tehát a következő évi programjainkat, kiadásainkat a forrásokhoz kell igazítani a költségvetési egyensúly megtartása érdekében. Az átmeneti időszakban pénzügyi forrása az önkormányzatnak az előző évben fel nem használt szabad költségvetési maradvány lesz, így az átmeneti gazdálkodás szabályozásánál elsődlegesen az áthúzódó kiadásokra, az előre vállalt kötelezettségekre kell forrást biztosítani.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2020. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában felhatalmazza az elnököt a nemzetiségi önkormányzat 2019. évről áthúzódó kiadásainak teljesítésére a 2019. évi feladattal terhelt költségvetési maradványa terhére.
2. a 2020. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában az előzetes kötelezettségvállalások teljesítésére csak abban az esetben kerülhet sor, ha az előzetes kötelezettségvállalásban, a döntésekben a megjelölt bevételi forrás is biztosított.
3. ha a 2. pontban foglalt előzetes kötelezettségvállalásra, kifizetésekre a forrás nem biztosított, felhatalmazza az elnököt az előző évi szabad költségvetési maradványból történő megelőlegezésre, vagy a kifizetés felfüggesztésére.
4. 2020. évi átmeneti költségvetési gazdálkodás időszakában felhatalmazza az elnököt, hogy új kötelezettségvállalás, pénzügyi kifizetés kizárólag a teljesített tárgyévi bevételek, vagy a 2019. évi szabad maradvány erejéig teljesíthető.
5. az átmeneti időszakban a kiadások készpénzben történő teljesítésének eseteit az alábbiakban határozza meg:
 - a) készlet és kis értékű tárgyi eszköz beszerzése,
 - b) kiküldetés, reprezentációs, vendéglátásra kiadások,
 - c) kisösszegű szolgáltatási kiadások,
 - d) utólagos elszámolásra felvett előlegek,
 - e) nem rendszeres és külső személyi juttatások.

6. jelen határozatban foglaltak 2020. január 1-jétől lépnek hatályba és a 2020. évi költségvetés elfogadásával egyidejűleg hatályát veszítik.

Felelős: Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

Határidő: 1.-5. pont 2020. január-február hónap, 6. pont a 2020. évi költségvetés elfogadása

Budapest, 2019. december 02.


Dr. Ljavinyec Sztyepán elnök

ELŐTERJESZTŐ: DR. LJAVINYEC SZTYEPÁN JÓZSEFVÁROSI RUSZIN
ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL: *október*

JÓZSEFVÁROSI RUSZIN ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

Józsefvárosi Ruszin Önkormányzat Képviselő-testülete
2019. december 11. (szerda) 10:00 órai kezdettel tartandó
8. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

- 1. Beszerzések**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)
- 2. Költségvetés átcsoportosítása**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)
- 3. 2020. évi Átmeneti gazdálkodás**
Előterjesztő: Dr. Ljavinyec Sztjepán (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2019. december 02.

Üdvözlettel:

Dr. Ljavinyec Sztjepán
elnök s.k.